

# taller de letras



PONTIFICIA UNIVERSIDAD  
CATÓLICA DE CHILE  
FACULTAD DE LETRAS

49

---

	<b>Artículos</b>
11	<b>Selección especial: archivos de la memoria</b>
	<b>Prefacio</b>
	Preface
	Wolfgang Bongers
17	<b>De memorias, desmemorias y antimemorias</b>
	Abril Trigo
29	<b>Av. Independencia: crítica y renovación</b>
	Av. Independencia: Criticism and Renewal
	Rubí Carreño
37	<b>Figuras de la democracia: la Plaza</b>
	Figures of Democracy: The Plaza
	Hugo Vezzetti
53	<b>Ejercicios de poder y memoria fragmentada en <i>Zero: romance pré-histórico</i>, de Ignácio de Loyola Brandão</b>
	Power Exercises and Fragmented Memory in <i>Zero: romance pré-histórico</i> , by Ignácio de Loyola Brandão
	René Ceballos
67	<b>Memoria performativa y escenificación: 'Hechor y Víctima' en <i>El desierto</i> de Carlos Franz</b>
	Performative Memory and Escenification: Perpetrator and Victim in <i>El desierto</i> , de Carlos Franz Alfonso de Toro
97	<b>La novela negra argentina y chilena de (pos-)dictadura</b>
	The Argentinian and Chilean 'Novela Negra' (crime fiction) of the post-dictatorship
	Clemens Franken
109	<b>Hacer memoria en el Chile actual. Historias e Historia. (Re)construcción del acontecer y escenificación del recuerdo en relatos de autores chilenos</b>
	Remembering (Making Memory) in the Contemporary Chile. Histories and History. (Re) Construction of the Occurrence and Scenification of Memory in the Narrative of Chilean authors
	Claudia Gatzemeier
123	<b>Intelectuales, literatura y memoria en el Chile post-dictadura. 1990-2005</b>
	Intellectuals, Literature and Memory in the Post dictatorship's Chile. 1990-2005
	Javier Pinedo
141	<b>La burla del tiempo de Mauricio Electorat, o una memoria traumática de la dictadura</b>
	<i>La burla del tiempo</i> by Mauricio Electorat, or a Traumatic Memory of Dictatorship
	Mario Lillo
159	<b>Discursos del Cuerpo y Construcción de Memoria</b>
	Discourses of the Body and Construction of Memory
	Celina Manzoni
171	<b>Sujetos de la memoria. Sujetos a la memoria</b>
	Subjects of the Memory. Subjects to Memory
	Daniel Noemi
181	<b>La ciudad y los sentidos: memoria del ojo, la boca, la palma del pie</b>
	The City and the Senses: Memory of the Eye, the Mouth and the Foot's sole
	Fernando Pérez
192	<b>Memorias del 2000: entre la poesía y la música pop</b>
	Memories of the 2000: between Poetry and Pop Music
	Magda Sepúlveda
205	<b>Los hijos de la dictadura: construir la historia con ojos de niño</b>
	Sons of the Dictature: Constructing History with Child's eyes
	Lorena Verzero
219	<b>Memoria cultural, experiencia histórica y perspectiva mesiánica en el cine de Fernando Solanas: <i>Tangos. El exilio de Gardel</i> (1985)</b>
	Cultural Memory, Historic Experience and Messianic Perspective in Fernando Solanas' Cinema: <i>Tangos. El Exilio de Gardel</i> (1985)
	Christian Wehr
231	<b>Documentos</b>
283	<b>Reseñas</b>
297	<b>Política editorial</b>

---

## Taller de letras 49 · Sumario

### Taller de letras · Cuerpo Editorial

Decano  
José Luis Samaniego

Directora  
Rubí Carreño Bolívar

Editor  
Cristián Opazo

Asistente editorial  
Ainhoa Vásquez Mejías

Ayudante  
Rodrigo del Río

#### Comité editorial

Maria Nieves Alonso · Universidad de Concepción

Daniel Balderston · University of Pittsburgh

Rodrigo Cánovas · Facultad de Letras, Pontificia Universidad Católica de Chile

Luis Cárcamo-Huechante · The University of Texas at Austin

Luis Correa Diaz · University of Georgia

Diamela Eltit · Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación - New York University

Gwen Kirkpatrick · Georgetown University

Francisca Noguerol · Universidad de Salamanca

Julio Ortega · Brown University

Grinor Rojo · Universidad de Chile

#### Comité de redacción

Lorena Amaro · Instituto de Estética, Pontificia Universidad Católica de Chile

Valeria de los Ríos · Universidad de Santiago de Chile

Carmen Luz Fuentes-Vásquez · Pontificia Universidad Católica de Chile

Javier Pinedo · Universidad de Talca

Danilo Santos · Facultad de Letras, Pontificia Universidad Católica de Chile

#### Comité honorario: ex-directores

Jorge Román-Lagunas

Carmen Foxley

Cedomil Goic

Jaime Hagel

Ernesto Livacic

Patricio Lizama

Maria Ester Martínez (Q.E.P.D.)

Adriana Valdés

Maria Inés Zaldívar

#### Canje

Susana Díaz

Departamento de Adquisiciones

Sistema de Bibliotecas

Teléfono (56-2) 354 59 91

sdiazr@uc.cl

#### Contacto

Taller de Letras

Departamento de Literatura

Facultad de Letras

Pontificia Universidad Católica de Chile

Campus San Joaquín

Av. Vicuña Mackenna 4860, Macul

Santiago de Chile

Teléfono: (56-2) 354 78 93

Fax: (56-2) 354 79 07

www.uc.cl/leturas

leturas@uc.cl

#### Valor suscripciones

Chile: \$ 10,000

América Latina: US\$ 40.00 (incluye flete aéreo)

EE.UU. y Europa: US\$ 60.00 (incluye flete aéreo)

### Artículos

#### Selección especial: archivos de la memoria

- 11 **Prefacio**  
Preface  
Wolfgang Bongers
- 17 **De memorias, desmemorias y antimemorias**  
Abril Trigo
- 29 **Av. Independencia: crítica y renovación**  
Av. Independencia: Criticism and Renewal  
Rubí Carreño
- 37 **Figuras de la democracia: la Plaza**  
Figures of Democracy: The Plaza  
Hugo Vezzetti
- 53 **Ejercicios de poder y memoria fragmentada en *Zero: romance pré-histórico*, de Ignácio de Loyola Brandão**  
Power Exercises and Fragmented Memory in *Zero: romance pré-histórico*, by Ignácio de Loyola Brandão  
René Ceballos
- 67 **Memoria performativa y escenificación: 'Hechor y Víctima' en *El desierto* de Carlos Franz**  
Performative Memory and Escenification: Perpetrator and Victim in *El desierto*, de Carlos Franz  
Alfonso de Toro
- 97 **La novela negra argentina y chilena de (pos-)dictadura**  
The Argentinian and Chilean 'Novela Negra' (crime fiction) of the post-dictatorship  
Clemens Franken
- 109 **Hacer memoria en el Chile actual. Historias e Historia. (Re)construcción del acontecer y escenificación del recuerdo en relatos de autores chilenos**  
Remembering (Making Memory) in the Contemporary Chile. Histories and History. (Re)Construction of the Occurrence and Scenification of Memory in the Narrative of Chilean authors  
Claudia Gatzemeier
- 123 **Intelectuales, literatura y memoria en el Chile post-dictadura. 1990-2005**  
Intellectuals, Literature and Memory in the Post dictatorship's Chile.  
1990-2005  
Javier Pinedo

<p>141 <b><i>La burla del tiempo de Mauricio Electorat, o una memoria traumática de la dictadura</i></b>  <i>La burla del tiempo</i> by Mauricio Electorat, or a Traumatic Memory of Dictatorship      Mario Lillo</p> <p>159 <b>Discursos del Cuerpo y Construcción de Memoria</b>      Discourses of the Body and Construction of Memory      Celina Manzoni</p> <p>171 <b>Sujetos de la memoria. Sujetos a la memoria</b>      Subjects of the Memory. Subjects to Memory      Daniel Noemi</p> <p>181 <b>La ciudad y los sentidos: memoria del ojo, la boca, la palma del pie</b>      The City and the Senses: Memory of the Eye, the Mouth and the Foot's sole      Fernando Pérez</p> <p>192 <b>Memorias del 2000: entre la poesía y la música pop</b>      Memories of the 2000: between Poetry and Pop Music      Magda Sepúlveda</p> <p>205 <b>Los hijos de la dictadura: construir la historia con ojos de niño</b>      Sons of the Dictature: Constructing History with Child's eyes      Lorena Verzero</p> <p>219 <b>Memoria cultural, experiencia histórica y perspectiva mesiánica en el cine de Fernando Solanas: <i>Tangos. El exilio de Gardel (1985)</i></b>      Cultural Memory, Historic Experience and Messianic Perspective in Fernando Solanas' Cinema: <i>Tangos. El Exilio de Gardel (1985)</i>      Christian Wehr</p>	<p>243 <b>Dossier: Movimientos estudiantiles (noticias desde Chile, 2011)</b>  <b>Ejercer su malestar, hasta la ingenuidad</b>      Diamela Eltit</p> <p>255 <b>Un político honesto</b>      Noam Titelman</p> <p>257 <b>El traje (no tan) nuevo del emperador</b>      Guillermo Soto</p> <p>261 <b>Los estudiantes son nuestros profesores</b>      Manuel Alcides Jofré</p> <p>263 <b>Atrapados, pero en la calle</b>      Cynthia Rimsky</p> <p>265 <b>Don creativo II: sobre la cultura, el arte y la creatividad</b>      Héctor Hernández</p> <p>269 <b>Dossier: Últimos textos de la narrativa chilena del nuevo milenio (Bisama, Costamagna, Rimsky, Wilson, Zambra)</b>  <b>Desde el planeta de los simios sólo se ven estrellas muertas (Presentación de <i>Estrellas muertas</i>, de Álvaro Bisama)</b>      Patricio Jara</p> <p>271 <b>Animales domésticos (Una novela de Alejandra Costamagna)</b>      Andrea Palet</p> <p>273 <b>Chile trenzado (Sobre de <i>Ramal</i>, de Cynthia Rimsky)</b>      Lorena Amaro</p> <p>277 <b>Rockabilly, de Mike Wilson</b>      Valeria de los Ríos</p> <p>279 <b>Presentación de <i>Formas de volver a casa</i>, de Alejandro Zambra</b>      Alejandra Costamagna</p>
<b>D o c u m e n t o s</b>	
<p>233 <b>Discursos de inauguración del Coloquio Internacional Archivos de la Memoria</b></p> <p><b>La memoria como objeto científico y la memoria como teoría: palabras preliminares</b>      Alfonso de Toro</p> <p>237 <b>Sujeto, cuerpo y poder en literatura, cine y teatro (Argentina, Brasil, Chile, Uruguay)</b>      Wolfgang Bongers</p>	<b>R e s e ñ a s</b>
	<p>283 <b>Violencia justa / memoria justa: debates pendientes [Lectura de <i>Sobre la violencia revolucionaria</i>, de Hugo Vezzetti]</b>      Por Lorena Verzero</p> <p>288 <b>Concentración y dispersión: tranterritorialidad, hibridación y simultaneidad en la narrativa latinoamericana [Lectura de <i>Narrativas latinoamericanas para el siglo XXI: nuevos enfoques y territorios</i>, de Ángel Esteban et al. eds.]</b>      Por José Sánchez Carbó</p> <p>292 <b>Escritura de alta tensión, de Roberto Hozven</b>      Por Leonidas Morales</p>